

BRABANTIA WATER KETTLE 1.7L

Instruction Manual
Handleiding
Manuel d'utilisation
Bedienungsanleitung
Manuale
Manual
Vejledning
Bruksanvisning
Instrukcja
BBEK1017



www.brabantia.com/electrical-appliances

 **brabantia**



THANK YOU FOR PURCHASING OUR 1.7L WATER KETTLE

We hope it will delight you and
that it will get a special place in
your home. Enjoy!

English

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please save and read this instruction manual carefully before use.

1. Use only the voltage specified on the rating plate.
2. Use this appliance only as described in this manual. Any other use is not recommended by the manufacturer and may cause electric shock or injury.
3. Ensure the appliance is connected to a power point with an Earth contact. If you are unsure, check with a qualified electrician.
4. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or power base in water or other liquids.
5. The kettle will switch off automatically when the water has boiled. If you want to stop the heating process before the kettle switches off, lift the ON/OFF switch up.
6. After the kettle has switched off automatically it may need time to cool down, before it can be switched on again.
7. If the kettle is accidentally switched on without water, the boil dry protector will operate and switch the kettle off. Remove the kettle from the base and let it cool down for 15 minutes. The safety cutout will reset and then you can fill the kettle with water and place it back on the base.
8. Caution should be taken when handling a hot appliance, as it can cause serious burns. Also be careful when opening the lid while boiling as steam can escape and cause burns.
9. Do not use this appliance on a wet surface, or where it can fall or be pushed into water. i.e., near sinks, baths, or showers.
10. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Switch off at the power supply and unplug immediately.
11. This appliance heats up when in use. To avoid burns always use the handle.
12. Take care when pouring. Pour slowly and do not overfill the kettle.
13. Ensure that the lid is closed before switching the kettle on, otherwise it may not automatically switch off.
14. DO NOT switch on unless the kettle is filled to the min level with water.
15. DO NOT use the kettle for any purpose other than heating water.
16. Position the power cord so that it is safely out of the way and cannot be tripped over.
17. Do not operate the appliance with a damaged cord, plug or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Return to qualified electrical person for examination, electrical or mechanical adjustment. Service or repair.
18. This appliance is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
19. Use only accessories recommended or supplied by an authorized service center or qualified dealer. The use of accessories not intended for use with this appliance may cause injuries to the user or damage the appliance.
20. Do not place this unit on other appliances, uneven surfaces or where it could be subject to heat sources (i.e. ovens), direct sunlight or excessive dust. Always operate on flat horizontal surfaces.
21. Do not operate this appliance underneath or near flammable or combustible materials such as curtains.
22. Do not use abrasive cleaning products on this appliance. Clean with a damp cloth (not wet) Always remove plug from the power outlet before cleaning.

23. This appliance should always be switched off before connecting or disconnecting from the power outlet.
24. Do not remove plug from power outlet by pulling the flexible part of the cable-always grip the plug.
25. Always disconnect the plug from the power outlet before moving, cleaning or emptying.
26. Do not allow the cord to hang over the edge of the work surface or come into contact with heated surfaces during operation.
27. Do not twist, kink or wrap the cord around the appliance, as this may cause the insulation to weaken and split.
28. Allow the appliance to cool before cleaning or storing.
29. Keep this appliance out of reach of children and make sure they cannot pull the power cord.
30. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
31. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
32. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
33. Any type of servicing, apart from standard cleaning, must be carried out by an authorized service center or qualified dealer. There are no user serviceable parts in this appliance.
34. This appliance should not be used outdoors, placed near a hot gas or electrical burner or placed in an electric oven.
35. Do not operate this appliance on the same circuit as any other high wattage appliance as this may cause a short circuit.
36. Dispose of the packaging in a proper manner and keep all packaging materials away from children.
37. The use of this appliance with an extension cord is not recommended.
38. No liability can be accepted for any damage caused by non-compliance with these instructions or any other improper use or mishandling of this appliance.

KNOW YOUR KETTLE



- 1: Spout
- 2: Lid
- 3: Handle
- 4: Water level indicator
- 5: On/off switch with indicator light
- 6: 360° Rotational power base with cord storage

HOW TO USE THE JUG KETTLE

Before using the kettle for the first time, fill to the max mark and boil, then discard the boiled water and rinse the kettle out with cold water. Do this twice!

1. Position the power base as close to a wall socket as possible.
2. Remove the kettle from the power base. If the switch has been pushed down inadvertently, it will spring up, into the "OFF" position
3. Caution: If water inside the kettle has just boiled, it will be full of steam, which will escape as soon as the lid is opened.
4. Open the lid and fill the kettle via the lid aperture. Watch the level in the water level indicator. You must use at least one cup of water, but the water level must be below the max mark.
5. Caution: Do not overfill the kettle.
6. Close the lid. Checking that it is fully closed.
7. Check that the switch is in the "OFF" position before plugging the power base into the wall socket. Gently position the kettle on the power base, and switch on the wall socket.
8. Press the switch down. The switch will light up, and the kettle will start to heat up.
9. When the water has boiled the kettle will switch off automatically, the switch will return to the "OFF" position and the light will go out.
10. To avoid the risk of splashing, pour slowly and do not over-tilt the kettle.
11. If you need to switch the kettle off at any time before the water boils, simply lift the ON/OFF switch.

IMPORTANT SAFETY NOTES

When you lift the kettle from the base, you may see moisture on the surface of the base. This is the steam used to switch the kettle off automatically, which then condenses and is allowed to escape via vents in the underside of the kettle, do not lift it backwards, as this may allow water to pass through the steam aperture on to the control area. Should this occur, the kettle must be allowed to dry before use.

Caution: If the kettle is accidentally switched on when it does not contain sufficient water, a boil-dry device will automatically switch it off. Wait until the kettle has cooled down before filling, as the element will be hot and spitting may occur.

CLEANING & MAINTENANCE

It will be necessary to de-scale the kettle from time to time. Limescale deposits in water will build up inside the kettle and stick to the internal surfaces. This will reduce the efficiency of the kettle, damage the seals, interfere with the quiet boil function and in extreme cases, void your warranty. Most supermarkets sell de-scaling tablets, powders or liquids.

These are inexpensive, easy to use and perfect for ensuring your kettle provides many years of faithful service.

For cleaning external surfaces, a soft cloth moistened with a mild detergent solution is all that is required.

DO NOT USE ABRASIVE OR STRONG CHEMICAL CLEANERS

DO NOT IMMERSE ANY PART OF THE PRODUCT IN WATER

HOW TO USE THE JUG KETTLE

ALWAYS ENSURE THE PRODUCT IS UNPLUGGED FROM THE MAINS SUPPLY AND COMPLETELY COOL BEFORE CLEANING.

WATER FILTER

Scale particles that remain in the water may give it a cloudy or greasy appearance. The filter fitted to your kettle will prevent these particles passing into your drink. Ensure the filter is kept clean and clear of deposits otherwise the performance of your kettle may be affected and your drinks may contain scale particles. You should clean the filter whenever there are any noticeable deposits left on it, and especially if pouring is affected in any way.

SPECIFICATIONS

Rated voltage/ Frequency: 220-240V~50/60Hz
Rated power: 1850-2200W
Capacity: 1.7L

WARRANTY EXCLUSIONS

THE WARRANTY WILL ONLY BE VALID IF THE PRODUCT IS RETURNED WITH A PROOF OF PURCHASE TILL SLIP AND ORIGINAL PACKAGING.

The warranty will not be valid if:

1. The product has not been installed, operated or maintained in accordance with the manufacturer's operating instructions provided with the product.
2. The product has been used for any purpose other than its intended function.
3. The damage or malfunction of the product is caused by any of the following:
 - Incorrect voltage
 - Accidents (including liquid or moisture damage)
 - Misuse or abuse of the product
 - Faulty or improper installation
 - Mains supply problems, including power spikes or lightning damage
 - Infestation by insects
 - Tampering or modification of the product by persons other than authorised service personnel
 - Exposure to abnormally corrosive materials
 - Insertion of foreign objects into the unit
 - Usage with accessories not pre-approved by Brabantia

Please refer to and heed all warnings and precautions in the instruction manual.

Due to continuous product development, specifications may be subject to change without prior notification.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To dispose of your appliance correctly, please contact or take it to your local refuse/ recycling centre. Alternatively, contact your local council for information on your local re-use centre.

Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat je dit apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

1. Gebruik alleen de spanning die staat aangegeven op het typeplaatje.
2. Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
Elk ander gebruik wordt niet aanbevolen door de fabrikant en kan een elektrische schok of letsel veroorzaken.
3. Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een stopcontact met een aardcontact.
Als je het niet zeker weet, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien.
4. Dompel het snoer, de stekker of de stroombron niet onder in water of andere vloeistoffen om het risico op elektrische schokken te voorkomen.
5. De waterkoker schakelt automatisch uit als het water gekookt heeft. Als je het opwarmproces wilt stoppen voordat de waterkoker uitschakelt, duw je de AAN/UIT-schakelaar omhoog.
6. Nadat de waterkoker automatisch is uitgeschakeld, kan hij tijd nodig hebben om af te koelen, voordat hij weer kan worden ingeschakeld.
7. Als de waterkoker per ongeluk wordt aangezet zonder water, zal de droogkookbeveiliging in werking treden en de waterkoker uitschakelen. Haal de ketel van de basis en laat hem 15 minuten afkoelen. De veiligheidsonderbreking wordt gereset, waarna je de waterkoker met water kunt vullen en terug op de basis kunt plaatsen.
8. Wees voorzichtig bij het hanteren van een heet apparaat, want dit kan ernstige brandwonden veroorzaken. Wees ook voorzichtig met het openen van het deksel tijdens het koken, want stoom kan ontsnappen en brandwonden veroorzaken.
9. Gebruik dit apparaat niet op een nat oppervlak of op een plek waar het in het water kan vallen of worden geduwd. d.w.z. in de buurt van gootstenen, baden of douches.
10. Grijp niet naar een apparaat dat in het water is gevallen. Schakel de voeding uit en trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
11. Dit apparaat wordt warm wanneer het in gebruik is. Gebruik altijd het handvat om brandwonden te voorkomen.
12. Wees voorzichtig bij het gieten. Giet langzaam en vul de ketel niet te vol.
13. Zorg ervoor dat het deksel gesloten is voordat je de waterkoker aanzet, anders schakelt hij mogelijk niet automatisch uit.
14. NIET inschakelen tenzij de waterkoker tot het minimumniveau gevuld is met water.
15. Gebruik de waterkoker NIET voor andere doeleinden dan het verwarmen van water.
16. Plaats het netsnoer zo dat het veilig uit de weg ligt en er niet over gestruikeld kan worden.
17. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer of beschadigde stekker of als het apparaat niet goed werkt, gevallen is of op een andere manier is beschadigd. Stuur terug naar een bevoegd elektricien voor onderzoek, elektrische of mechanische afstelling. Service of reparatie.
18. Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
19. Gebruik alleen accessoires die worden aanbevolen of geleverd door een erkend servicecentrum of gekwalificeerde dealer. Het gebruik van accessoires die niet bedoeld zijn voor gebruik met dit apparaat kan leiden tot letsel voor de gebruiker of beschadiging van het apparaat.

20. Plaats dit apparaat niet op andere apparaten, ongelijke oppervlakken of plaatsen waar het blootgesteld kan worden aan hittebronnen (bv. ovens), direct zonlicht of overmatig stof. Werk altijd op vlakke horizontale oppervlakken.
21. Gebruik het apparaat niet onder of in de buurt van brandbare materialen, zoals gordijnen.
22. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen op dit apparaat. Maak schoon met een vochtige doek (niet nat). Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat je het schoonmaakt.
23. Dit apparaat moet altijd worden uitgeschakeld voordat het wordt aangesloten op of losgekoppeld van het stopcontact.
24. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het flexibele deel van de kabel te trekken - pak altijd de stekker zelf vast.
25. Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat je het apparaat verplaatst, schoonmaakt of leegmaakt.
26. Laat het snoer niet over de rand van het werkoppervlak hangen of in contact komen met verwarmde oppervlakken tijdens het gebruik.
27. Draai, knik of wikkel het snoer niet rond het apparaat, want hierdoor kan de isolatie verzwakken en splijten.
28. Laat het apparaat afkoelen voordat je het schoonmaakt of opbergt.
29. Houd dit apparaat buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat ze niet aan het netsnoer kunnen trekken.
30. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen, of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
31. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
32. Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, een vertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
33. Elk onderhoud, behalve het standaard schoonmaken, moet worden uitgevoerd door een erkend servicecentrum of gekwalificeerde dealer. Er zijn in dit apparaat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden.
34. Dit apparaat mag niet buitenshuis worden gebruikt, in de buurt van een hete gas- of elektrische brander worden geplaatst of in een elektrische oven worden geplaatst.
35. Gebruik dit apparaat niet op hetzelfde circuit als andere apparaten met een hoog wattage, aangezien dit kortsluiting kan veroorzaken.
36. Gooi de verpakking op de juiste manier weg en houd alle verpakkingsmaterialen uit de buurt van kinderen.
37. Het gebruik van dit apparaat met een verlengsnoer wordt afgeraden.
38. Er kan geen aansprakelijkheid worden aanvaard voor schade die is veroorzaakt door het niet naleven van deze instructies of ander onjuist gebruik of verkeerde behandeling van dit apparaat.

LEER UW WATERKOKER



1. Schenktuit
2. Deksel
3. Handgreep
4. Waterniveau indicator
5. Aan/uit-schakelaar met lichtindicator
6. 360° draaibare voet met snoeropbergruimte

HOE DE WATERKOKER GEBRUIKEN

Voordat je de waterkoker voor de eerste keer gebruikt, vul je hem tot de maximummarkering en kook je het water, daarna gooi je het gekookte water weg en spoel je de waterkoker uit met koud water. Doe dit twee keer!

1. Plaats de voet zo dicht mogelijk bij een stopcontact.
2. Haal de waterkoker van de voet. Als de schakelaar per ongeluk is ingedrukt, springt hij omhoog in de stand "OFF".
3. Let op: Als het water in de waterkoker net gekookt heeft, is deze vol stoom die ontsnapt zodra het deksel geopend wordt.
4. Open het deksel en vul de waterkoker via de dekselopening. Let op het niveau in de waterpeilindicator. Je moet minstens één kopje water gebruiken, maar het waterniveau moet onder de maximummarkering staan.
5. Voorzichtig: Vul de waterkoker niet te vol.
6. Sluit het deksel. Controleer dat hij volledig gesloten is.
7. Controleer of de schakelaar in de stand "UIT" staat voordat je de stekker in het stopcontact steekt. Plaats de waterkoker voorzichtig op de voet en schakel het stopcontact in.
8. Druk de schakelaar omlaag. De schakelaar gaat branden en de waterkoker begint op te warmen.
9. Als het water gekookt heeft, schakelt de waterkoker automatisch uit, gaat de schakelaar terug naar de stand "UIT" en gaat het lampje uit.
10. Giet langzaam en kantel de waterkoker niet te ver om het risico op spatten te vermijden.
11. Als je de waterkoker op een bepaald moment moet uitschakelen voordat het water kookt, duw je eenvoudig de AAN/UIT-schakelaar omhoog.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Als je de waterkoker van de bodem tilt, zie je mogelijk vocht op het oppervlak van de bodem. Dit is de stoom die wordt gebruikt om de waterkoker automatisch uit te zetten, die vervolgens condenseert en via ventilatieopeningen aan de onderkant van de waterkoker ontsnapt.

Als dit gebeurt, moet de waterkoker voor gebruik drogen.

Let op: Als de waterkoker per ongeluk wordt aangezet terwijl er niet voldoende water in zit, schakelt een droogkookbeveiliging de waterkoker automatisch uit. Wacht met vullen tot de waterkoker is afgekoeld, want het element zal heet zijn en kan gaan spatten.

REINIGING & ONDERHOUD

Het zal nodig zijn om de ketel van tijd tot tijd te ontkalken. Kalkaanslag in het water hoopt zich op in de waterkoker en hecht zich aan de interne oppervlakken. Dit vermindert de efficiëntie van de waterkoker, beschadigt de afdichtingen, verstoort de stille kookfunctie en in extreme gevallen vervalt de garantie.

De meeste supermarkten verkopen ontkalkingstabletten, -poeders of -vloeistoffen.

Deze zijn goedkoop, gemakkelijk te gebruiken en perfect om je waterkoker jarenlang trouwe dienst te laten doen.

Voor het reinigen van externe oppervlakken is een zachte doek bevochtigd met een milde reinigungsoplossing voldoende.

GEBRUIK GEEN SCHURENDE OF STERKE CHEMISCHE REINIGINGSMIDDELEN

DOMPEL GEEN ENKEL DEEL VAN HET PRODUCT ONDER IN WATER

HOE DE WATERKOKER GEBRUIKEN

ZORG ER ALTIJD VOOR DAT DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT IS EN DAT HET PRODUCT VOLLEDIG IS AFGEKOELD VOORDAT JE HET SCHOONMAAKT.

WATERFILTER

Kalkdeeltjes die in het water achterblijven, kunnen het water troebel of vetzig maken. Het filter op je waterkoker voorkomt dat deze deeltjes in je drankje terechtkomen. Zorg ervoor dat het filter schoon en vrij van aanslag is, anders kunnen de prestaties van je waterkoker worden beïnvloed en kunnen je drankjes kalkdeeltjes bevatten. Je moet het filter reinigen als er afzettingen op te zien zijn en vooral als het gieten op de een of andere manier is aangetast.

SPECIFICATIES

Nominale spanning/Frequentie: 220-240V~50/60Hz

Nominaal vermogen: 1850-2200W

Inhoud: 1,7L

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie vervalt als:

DE GARANTIE IS ALLEEN GELDIG ALS HET PRODUCT WORDT GERETOURNEERD MET HET AANKOOPBEWUS EN IN DE ORIGINELE VERPAKKING.

1. Het product is niet geïnstalleerd, gebruikt of onderhouden volgens de gebruikersinstructies van de fabrikant die zijn meegeleverd bij het product.
2. Het product is gebruikt voor andere doeleinden dan de bedoelde functie.
3. Deschade of het defect aan het product is veroorzaakt door het volgende:
 - Onjuiste spanning
 - Ongelukken (inclusief vloeibare of vochtschade)
 - Misbruik van het product
 - Onjuiste installatie
 - Problemen met de netvoeding, inclusief stroompieken of schade door bliksem
 - Besmetting door insecten
 - Sabotage of modificatie van het product door iemand die geen geautoriseerd personeel is
 - Blootstelling aan abnormaal bijtende materialen
 - Plaatsen van onbekende objecten in de eenheid
 - Gebruik met accessoires die niet vooraf zijn goedgekeurd door Brabantia

Gelieve alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de handleiding te raadplegen en in acht te nemen.

Door voortdurende productontwikkelingen kunnen specificaties worden gewijzigd zonder voorafgaand bericht.

MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Dit etiket geeft aan dat dit product niet moet worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Om mogelijke schade aan het milieu of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen dient het apparaat verantwoordelijk gerecycled te worden om het hergebruik van materiële bronnen te stimuleren. Voor meer informatie over het weggooien van uw apparaat, dient u contact op te nemen met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf. Of neem contact op met de lokale gemeente voor meer informatie over uw lokale kringloop. Laat dit product milieuvriendelijk recycleren.



Français

CONSIGNES DE SECURITE

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour les consulter ultérieurement.

1. N'utilisez que la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
2. Utilisez cet appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.
Toute autre utilisation n'est pas recommandée par le fabricant et peut provoquer des décharges électriques ou des blessures.
3. Veillez à ce que l'appareil soit branché sur une prise de courant dotée d'une mise à la terre. En cas de doute, consultez un électricien qualifié.
4. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne plongez pas le cordon, la fiche ou la base d'alimentation dans l'eau ou dans d'autres liquides.
5. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau a bouilli. Si vous souhaitez arrêter le processus de chauffe avant que la bouilloire ne s'éteigne, relevez l'interrupteur Marche/arrêt.
6. Une fois que la bouilloire s'est éteinte automatiquement, il lui faut un certain temps pour refroidir avant de pouvoir être remise en marche.
7. Si la bouilloire est accidentellement mise en marche sans eau, le dispositif de protection contre l'ébullition à sec s'enclenche et éteint la bouilloire. Retirez la bouilloire de la base et laissez-la refroidir pendant 15 minutes. Le dispositif de sécurité se réinitialise et vous pouvez alors remplir la bouilloire d'eau et la replacer sur sa base.
8. Vous devez être prudent lorsque vous manipulez un appareil chaud, car il peut provoquer de graves brûlures. Faites également attention lorsque vous ouvrez le couvercle pendant l'ébullition, car la vapeur peut s'échapper et provoquer des brûlures.
9. N'utilisez pas cet appareil sur une surface humide ou dans un endroit où il pourrait tomber ou être poussé dans l'eau. c'est-à-dire près d'éviers, de baignoires ou de douches.
10. Ne saisissez pas un appareil tombé dans l'eau. Coupez l'alimentation électrique et débranchez-la immédiatement.
11. Cet appareil chauffe lorsqu'il est utilisé. Utilisez toujours la poignée pour éviter les brûlures.
12. Faites attention lorsque vous versez l'eau. Versez lentement et ne remplissez pas trop la bouilloire.
13. Veillez à ce que le couvercle soit fermé avant de mettre la bouilloire en marche, sinon elle ne s'éteindra pas automatiquement.
14. NE mettez PAS la bouilloire en marche si elle n'est pas remplie d'eau jusqu'au niveau minimum.
15. N'utilisez PAS la bouilloire à d'autres fins que pour chauffer de l'eau.
16. Placez le cordon d'alimentation de manière à ce qu'il soit hors de portée et qu'on ne puisse pas trébucher dessus.
17. Ne faites faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil fonctionne mal ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Retournez l'appareil à un électricien qualifié pour examen, réglage électrique ou mécanique. SAV ou réparation.
18. Cet appareil a été conçu pour une utilisation domestique et non commerciale.
19. N'utilisez que des accessoires recommandés ou fournis par un centre de SAV agréé ou un revendeur qualifié. L'utilisation d'accessoires non prévus pour cet appareil peut causer des blessures à l'utilisateur ou endommager l'appareil.

20. Ne placez pas cet appareil sur d'autres appareils, sur des surfaces inégales ou dans des endroits où il pourrait être exposé à des sources de chaleur (par exemple des fours), à la lumière directe du soleil ou à une poussière excessive. Travaillez toujours sur des surfaces planes et horizontales.
21. Ne faites jamais fonctionner l'appareil sur ou à proximité de matières combustibles comme des chiffons ou des rideaux.
22. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs sur cet appareil. Nettoyer avec un chiffon humide (pas mouillé) Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.
23. Cet appareil doit toujours être éteint avant de le brancher ou de le débrancher.
24. Ne retirez pas la fiche de la prise de courant en tirant sur la partie flexible du câble - saisissez toujours la fiche.
25. Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant de déplacer, de nettoyer ou de vider l'appareil.
26. Ne laissez pas le cordon pendre du bord du plan de travail ou entrer en contact avec des surfaces chauffées pendant le fonctionnement.
27. Ne tordez pas, ne pliez pas et n'enroulez pas le cordon autour de l'appareil, car l'isolation pourrait s'affaiblir et se fendre.
28. Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.
29. Gardez cet appareil hors de portée des enfants et veillez à ce qu'ils ne puissent pas tirer sur le cordon d'alimentation.
30. L'appareil n'a pas été conçu pour une utilisation par des personnes (enfants inclus) souffrant de capacités physiques, cognitives ou mentales réduites, ou présentant un manque d'expérience ou de connaissance, sauf dans le cas où la personne responsable de leur sécurité leur a appris à s'en servir ou les supervise dans leur utilisation.
31. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
32. En cas de dégradation sur le câble d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son personnel de service ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
33. Tout type de SAV, hormis le nettoyage ordinaire, doit être effectué par un centre de SAV ou un revendeur agréé. L'intérieur contient uniquement des pièces qui ne peuvent être entretenues que par un professionnel.
34. Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'extérieur, ni placé à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ni placé dans un four électrique.
35. Ne faites pas fonctionner cet appareil sur le même circuit qu'un autre appareil de forte puissance, car cela pourrait provoquer un court-circuit.
36. Éliminez l'emballage de manière appropriée et gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
37. L'utilisation de cet appareil avec une rallonge n'est pas recommandée.
38. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect de ces instructions ou par toute autre utilisation inappropriée ou mauvaise manipulation de cet appareil.

PRESENTATION DE LA BOUILLOIRE



1. Bec verseur
2. Couvercle
3. Poignée
4. Fenêtre pour voir l'eau
5. Interrupteur marche/arrêt à l'intérieur de l'indicateur
6. Base d'alimentation rotative à 360° avec rangement du cordon

COMMENT UTILISER LA BOUILLOIRE

Avant d'utiliser la bouilloire pour la première fois, remplissez-la jusqu'à la marque maximale et faites-la bouillir, puis jetez l'eau bouillie et rincez la bouilloire à l'eau froide. Faites-le deux fois !

1. Placez la base d'alimentation le plus près possible d'une prise murale.
2. Retirez la bouilloire de la base d'alimentation. Si l'interrupteur a été poussé vers le bas par inadvertance, il remontera en position Arrêt.
3. Attention : Si l'eau à l'intérieur de la bouilloire vient de bouillir, elle sera pleine de vapeur, qui s'échappera dès que le couvercle sera ouvert.
4. Ouvrez le couvercle et remplissez la bouilloire par l'ouverture du couvercle. Surveillez le niveau de l'indicateur de niveau d'eau. Vous devez utiliser au moins une tasse d'eau, mais le niveau de l'eau doit être inférieur à la marque maximale.
5. Attention : Ne remplissez pas trop la bouilloire.
6. Fermez le couvercle. Vérifiez qu'il soit complètement fermé.
7. Vérifiez que l'interrupteur soit en position Arrêt avant de brancher la base d'alimentation dans la prise murale. Placez délicatement la bouilloire sur la base d'alimentation et allumez la prise murale.
8. Appuyez sur l'interrupteur. L'interrupteur s'allume et la bouilloire commence à chauffer.
9. Lorsque l'eau a bouilli, la bouilloire s'éteint automatiquement, l'interrupteur revient en position Arrêt et le témoin lumineux s'éteint.
10. Pour éviter les risques d'éclaboussures, versez lentement et ne penchez pas trop la bouilloire.
11. Si vous devez éteindre la bouilloire à n'importe quel moment avant que l'eau ne soit portée à ébullition, il vous suffit de relever l'interrupteur Marche/arrêt.

REMARQUES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous soulevez la bouilloire de sa base, vous pouvez voir de l'humidité à la surface de la base. Il s'agit de la vapeur utilisée pour éteindre automatiquement la bouilloire, qui se condense ensuite et peut s'échapper par les orifices situés sous la bouilloire. Ne la soulevez pas vers l'arrière, car cela pourrait permettre à l'eau de passer par l'orifice de vapeur et d'atteindre la zone de commande.

Dans ce cas, il faut laisser sécher la bouilloire avant de l'utiliser.

Attention : Si la bouilloire est accidentellement mise en marche alors qu'elle ne contient pas suffisamment d'eau, un dispositif contre l'ébullition à sec l'éteindra automatiquement. Attendez que la bouilloire ait refroidi avant de la remplir, car l'élément est chaud et des éclaboussures peuvent se produire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Il faudra détartrer la bouilloire de temps en temps. Les dépôts de calcaire dans l'eau s'accumulent à l'intérieur de la bouilloire et collent aux surfaces internes. Ils réduisent l'efficacité de la bouilloire, endommagent les joints, perturbent la fonction d'ébullition silencieuse et, dans les cas extrêmes, annulent votre garantie.

La plupart des supermarchés vendent des pastilles, des poudres ou des liquides détartrants. Ils sont peu coûteux, faciles à utiliser et parfaits pour assurer à votre bouilloire de nombreuses années de bons et loyaux services.

Pour nettoyer les surfaces extérieures, il suffit d'utiliser un chiffon doux imbibé d'une solution détergente douce.

COMMENT UTILISER LA BOUILLOIRE

N'UTILISEZ PAS DE NETTOYANTS ABRASIFS OU CHIMIQUES PUISSANTS

NE PLONGEZ PAS UNE QUELCONQUE PIÈCE DU PRODUIT DANS L'EAU

VEILLEZ TOUJOURS À CE QUE LE PRODUIT SOIT DÉBRANCHÉ DU SECTEUR ET COMPLÈTEMENT REFROIDI AVANT DE LE NETTOYER.

FILTRE À EAU

Les particules de calcaire qui restent dans l'eau peuvent lui donner un aspect trouble ou gras. Le filtre dont est équipée votre bouilloire empêchera ces particules de passer dans votre boisson. Veillez à ce que le filtre reste propre et exempt de dépôts, sinon les performances de votre bouilloire peuvent être affectées et vos boissons peuvent contenir des particules de calcaire. Vous devez nettoyer le filtre chaque fois qu'il y a des dépôts visibles, et surtout si l'écoulement est affecté de quelque manière que ce soit.

SPECIFICATIONS

Tension/fréquence nominale : 220-240V~50/60Hz

Puissance nominale : 1850-2200W

Capacité : 1,7 L

EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE N'EST VALIDE QUE SI LE PRODUIT EST RETOURNE AVEC UNE PREUVE D'ACHAT, LE BON DE LIVRAISON ET L'EMBALLAGE ORIGINAL.

La garantie ne sera pas valable si :

1. Le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément au mode d'emploi du fabricant fourni avec le produit.
2. Le produit a été utilisé pour n'importe quel autre but que sa fonction destinée.
3. Les dégâts ou la défaillance du produit sont causés par :
 - Une tension incorrecte
 - Tout accident (y compris les dégâts dus aux liquides ou à l'humidité)
 - Une mauvaise utilisation ou abus du produit
 - Une mauvaise ou défectueuse installation
 - Des problèmes d'alimentation secteur, y compris les pics de puissance ou dommages occasionnés par la foudre
 - L'infestation par les insectes
 - Toute manipulation ou altération du produit par des personnes non habilitées
 - Une exposition à des matériaux anormalement corrosifs
 - Insertion d'objets étrangers dans l'unité
 - Utilisation d'accessoires sans l'accord préalable de Brabantia

Veuillez consulter et respecter tous les avertissements et mises en garde contenus dans le présent mode d'emploi.

En raison du développement permanent du produit, les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

MISE AU REBUT CORRECTE DE L'APPAREIL



Ce symbole indique que ce produit doit être éliminé séparément des ordures ménagères. Pour protéger l'environnement et la santé humaine contre une élimination incontrôlée des déchets, veuillez le recycler de manière responsable en vue de promouvoir la réutilisation durable de ressources. Pour l'élimination correcte du produit, veuillez contacter votre déchetterie ou votre centre de recyclage local. Par ailleurs, contactez votre municipalité pour plus d'informations sur votre centre de recyclage local. Veuillez garder ce produit propre pour un recyclage en toute sécurité.



Deutsch

SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie alle Anleitungen sorgfältig und bewahren Sie sie auf, bevor Sie das Gerät benutzen.

1. Verwenden Sie nur die auf dem Typenschild angegebene Spannung.
2. Verwenden Sie dieses Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
Jede andere Verwendung wird vom Hersteller nicht empfohlen und kann zu Stromschlägen oder Verletzungen führen.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen ist. Wenn Sie unsicher sind, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
4. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder den Sockel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
5. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch aus, wenn das Wasser gekocht hat.
Wenn Sie den Erhitzungsvorgang vor dem Ausschalten des Wasserkochers beenden möchten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter nach oben.
6. Nach dem automatischen Abschalten des Wasserkochers kann es einige Zeit dauern, bis er abgekühlt ist, bevor er wieder eingeschaltet werden kann.
7. Wenn der Wasserkocher versehentlich ohne Wasser eingeschaltet wird, löst der Trockengehenschutz aus und schaltet den Wasserkocher ab. Nehmen Sie den Kocher vom Sockel und lassen Sie ihn 15 Minuten lang abkühlen. Die Sicherheitsabschaltung wird zurückgesetzt, anschließend können Sie den Wasserkocher mit Wasser füllen und wieder auf den Sockel stellen.
8. Beim Umgang mit einem heißen Gerät ist Vorsicht geboten, da er zu schweren Verbrennungen führen kann. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel während des Kochens öffnen, da Dampf entweichen und Verbrennungen verursachen kann.
9. Benutzen Sie das Gerät nicht auf einer nassen Oberfläche oder an Orten, an denen es herunterfallen oder mit Wasser in Kontakt kommen kann. Zum Beispiel in der Nähe von Waschbecken, Bädern oder Duschen.
10. Greifen Sie nicht nach einem Gerät, das ins Wasser gefallen ist. Schalten Sie die Stromversorgung aus und ziehen Sie sofort den Netzstecker.
11. Dieses Gerät erwärmt sich während des Betriebs. Um Verbrennungen zu vermeiden, benutzen Sie immer den Griff.
12. Seien Sie vorsichtig beim Ausgießen. Gießen Sie langsam und überfüllen Sie den Kocher nicht.
13. Vergewissern Sie sich, dass der Deckel geschlossen ist, bevor Sie den Wasserkocher einschalten, da er sich sonst möglicherweise nicht automatisch ausschaltet.
14. Schalten Sie den Wasserkocher NICHT ein, wenn er nicht bis zum Mindestfüllstand mit Wasser gefüllt ist.
15. Verwenden Sie den Wasserkocher NICHT für einen anderen Zweck als zum Erhitzen von Wasser.
16. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht im Weg liegt und man nicht darüber stolpern kann.
17. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Zur Überprüfung und zur Anpassung der elektrischen oder mechanischen Einstellung geben Sie das Gerät an eine Elektrofachkraft zurück. Wartung oder Reparatur.

18. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen oder industriellen Gebrauch bestimmt.
19. Verwenden Sie nur Zubehör, das von einem autorisierten Service-Center oder einem qualifizierten Händler empfohlen oder geliefert wird. Die Verwendung von Zubehör, das nicht für die Verwendung mit diesem Gerät vorgesehen ist, kann zu Verletzungen des Benutzers oder zur Beschädigung des Geräts führen.
20. Stellen Sie das Gerät nicht auf andere Geräte, unebene Oberflächen oder an Orte, an denen es Wärmequellen (z. B. Öfen), direktem Sonnenlicht oder übermäßigem Staub ausgesetzt sein könnte. Betreiben Sie das Gerät immer auf ebenen, horizontalen Flächen.
21. Betreiben Sie das Gerät nicht unter oder in die Nähe von brennbaren oder entflammenden Materialien wie Tischdecken oder Vorhängen.
22. Verwenden Sie für dieses Gerät keine scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch (nicht nass). Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Stecker aus der Steckdose.
23. Das Gerät sollte immer ausgeschaltet werden, bevor es an die Steckdose angeschlossen oder von ihr getrennt wird.
24. Ziehen Sie den Stecker nicht am flexiblen Teil des Kabels aus der Steckdose, sondern immer am Stecker.
25. Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen, reinigen oder entleeren.
26. Achten Sie darauf, dass das Kabel während des Betriebs nicht über den Rand der Arbeitsfläche hängt oder mit erhitzten Oberflächen in Berührung kommt.
27. Verdrehen Sie das Kabel nicht, knicken Sie es nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät, da dies zu einer Schwächung der Isolierung und zu Rissen führen kann.
28. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen oder lagern.
29. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf und stellen Sie sicher, dass diese nicht am Netzkabel ziehen können.
30. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.
31. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
32. Falls das Stromkabel oder der Stecker beschädigt worden sind, müssen diese durch den Hersteller oder dessen Servicebeauftragten ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.
33. Jede Art von Wartung, abgesehen von der Standardreinigung, muss von einem autorisierten Service-Center oder einem qualifizierten Händler durchgeführt werden. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Geräteinneren.
34. Dieses Gerät sollte nicht im Freien, in der Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrenners oder in einem Elektroofen verwendet werden.
35. Betreiben Sie dieses Gerät nicht zusammen mit einem anderen Gerät mit hoher Wattzahl, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
36. Entsorgen Sie die Verpackung ordnungsgemäß und halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern.
37. Die Verwendung dieses Geräts mit einem Verlängerungskabel wird nicht empfohlen.
38. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung oder durch sonstige unsachgemäße Verwendung oder falsche Handhabung des Gerätes entstehen, wird keine Haftung übernommen.

MERKMALE



1. Ausgießer
2. Deckel
3. Handgriff
4. Wasserfenster
5. Ein/Aus-Schalter mit Anzeige
6. Um 360° drehbarer Standfuß mit Kabelaufwicklung

WIE MAN DEN WASSERKOCHER BENUTZT

Bevor Sie den Wasserkocher zum ersten Mal benutzen, füllen Sie ihn bis zur Höchstmarke auf und bringen ihn zum Kochen. Dann entsorgen Sie das abgekochte Wasser und spülen den Wasserkocher mit kaltem Wasser aus. Führen Sie diesen Vorgang zweimal durch!

1. Stellen Sie den Sockel so nah wie möglich an eine Steckdose.
2. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel. Wenn der Schalter versehentlich nach unten gedrückt wurde, springt er nach oben in die Position "AUS"
3. Achtung! Wenn das Wasser im Kocher gerade gekocht hat, ist er voller Dampf, der entweicht, sobald der Deckel geöffnet wird.
4. Öffnen Sie den Deckel und befüllen Sie den Kocher über die Deckelöffnung. Beobachten Sie den Wasserstand in der Wasserstandsanzeige. Sie müssen mindestens eine Tasse Wasser verwenden, aber der Wasserstand muss unter der Höchstmarke liegen.
5. Vorsicht: Den Wasserkocher nicht überfüllen.
6. Schließen Sie den Deckel. Prüfen Sie, ob er vollständig geschlossen ist.
7. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf "AUS" steht, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken. Stellen Sie den Wasserkocher vorsichtig auf den Sockel, und schalten Sie die Steckdose ein.
8. Drücken Sie den Schalter nach unten. Der Schalter leuchtet auf und der Wasserkocher beginnt sich zu erhitzen.
9. Wenn das Wasser gekocht hat, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus, der Schalter kehrt in die Stellung "AUS" zurück und die Lampe erlischt.
10. Um das Risiko von Spritzern zu vermeiden, gießen Sie das Wasser langsam ab und kippen Sie den Wasserkocher nicht zu stark.
11. Wenn Sie den Wasserkocher ausschalten müssen, bevor das Wasser kocht, drücken Sie einfach den Ein-/Ausschalter.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Wenn Sie den Wasserkocher vom Sockel abheben, sehen Sie möglicherweise Feuchtigkeit auf der Oberfläche des Sockels. Dies ist der Dampf, der zum automatischen Ausschalten des Wasserkochers verwendet wird, der dann kondensiert und über die Öffnungen an der Unterseite des Wasserkochers entweicht. Kippen Sie den Wasserkocher nicht nach hinten, da sonst Wasser durch die Dampföffnung in den Kontrollbereich gelangen kann.

Sollte dies der Fall sein, muss der Kocher vor der Verwendung getrocknet werden.

Achtung: Wenn der Wasserkocher versehentlich eingeschaltet wird, obwohl er nicht genügend Wasser enthält, schaltet ihn eine Trockengehilfe automatisch ab. Warten Sie, bis der Kocher abgekühlt ist, bevor Sie ihn befüllen, da das Element noch heiß ist und Spritzer entstehen können.

REINIGUNG UND PFLEGE

Es ist notwendig, den Kocher von Zeit zu Zeit zu entkalken. Kalkablagerungen im Wasser setzen sich im Inneren des Wasserkochers ab und haften an den Innenflächen. Dies verringert die Effizienz des Wasserkochers, beschädigt die Dichtungen, beeinträchtigt die Funktion des leisen Kochens und führt im Extremfall zum Erlöschen der Garantie.

Die meisten Supermärkte verkaufen Entkalkungstabletten, -pulver oder -flüssigkeiten.

Sie sind preiswert, einfach zu bedienen und eignen sich hervorragend, um sicherzustellen, dass Ihr Wasserkocher viele Jahre lang treue Dienste leistet.

Zur Reinigung der Außenflächen genügt ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtetes Tuch.

KEINE SCHEUERMITTEL ODER STARKE CHEMISCHE REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN
TAUCHEN SIE KEINE TEILE DES PRODUKTS IN WASSER
VERGEWISSEN SIE SICH IMMER, DASS DAS GERÄT VOM STROMNETZ GETRENNT
UND VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT IST, BEVOR SIE ES REINIGEN.

WASSERFILTER

Kalkpartikel, die im Wasser verbleiben, können ihm ein trübes oder fettiges Aussehen verleihen. Der Filter Ihres Wasserkochers verhindert, dass diese Partikel in Ihr Getränk gelangen. Achten Sie darauf, dass der Filter sauber und frei von Ablagerungen ist. Andernfalls kann die Leistung Ihres Wasserkochers beeinträchtigt werden und Ihre Getränke können Kalkpartikel enthalten. Sie sollten den Filter immer dann reinigen, wenn er merkliche Ablagerungen aufweist und vor allem, wenn der Gießvorgang in irgendeiner Weise beeinträchtigt ist.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung/Frequenz: 220-240V~50/60Hz
Nennleistung: 1850-2200W
Kapazität: 1,7 Liter

GARANTIE-AUSSCHLUSSE

DIE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN DAS PRODUKT MIT EINEM KAUFNACHWEIS UND ORIGINALVERPACKUNG ZURÜCKGESCHICKT WIRD.

Die Garantie ist nicht gültig, wenn:

1. Das Produkt nicht in Übereinstimmung mit der beigelegten Hersteller-Betriebsanleitung installiert, betrieben oder gewartet wurde.
2. Das Produkt für andere, als die vorgesehene Funktionszwecke, verwendet wurde.
3. Die Beschädigung oder Fehlfunktion des Produktes durch eines der folgenden Dinge verursacht wurde:
 - Falsche Spannung
 - Unfälle (einschließlich Flüssigkeit oder Feuchtigkeitsschaden)
 - Fehlanwendung oder Missbrauch des Produktes
 - Fehlerhafte oder unsachgemäße Installation
 - Hauptstromversorgungsprobleme, einschließlich Spannungsspitzen oder Blitzschaden
 - Befall durch Insekten
 - Beschädigung oder Veränderung des Produkts
 - Kontakt mit unnormalen, atzenden Materialien
 - Einfügen von Fremdkörpern in das Gerät
 - Verwendung mit nicht von Brabantia anerkanntem Zubehör

Bitte lesen und beachten Sie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Bedienungsanleitung.

Durch kontinuierliche Produktentwicklung können sich Spezifikationen ohne vorherige Mitteilung ändern.

KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an Umwelt oder menschlicher Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um materielle Ressourcen nachhaltig zu nutzen. Für die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts kontaktieren Sie bitte die örtliche Müllentsorgung oder bringen das Produkt direkt zum Recyclinghof. Alternativ wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde um mehr zum Thema „Recycling“ zu erfahren. Bitte machen Sie dieses Produkt umweltfreundlich für das Recycling.

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare questo apparecchio e conservarle per usi futuri.

1. Utilizzare solo la tensione indicata sulla targhetta identificativa.
2. Usare l'apparecchio solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non è consigliato dal produttore e può causare scosse elettriche o lesioni.
3. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a una presa con messa a terra.
In caso di dubbio, rivolgersi a un elettricista qualificato.
4. Non immergere il cavo, la spina o l'alimentatore in acqua o altri liquidi per evitare il rischio di scosse elettriche.
5. Il bollitore si spegne automaticamente una volta che l'acqua ha raggiunto l'ebollizione.
Se si desidera interrompere il riscaldamento prima dello spegnimento automatico, sollevare l'interruttore ON/OFF.
6. Dopo lo spegnimento automatico, il bollitore potrebbe avere bisogno di raffreddarsi prima di poter essere riacceso.
7. Se il bollitore viene acceso accidentalmente senza acqua, la protezione contro il funzionamento a secco si attiverà e spegnerà l'apparecchio. Rimuovere il bollitore dalla base e lasciarlo raffreddare per 15 minuti. La protezione verrà ripristinata e sarà possibile riempirlo nuovamente con acqua e riposizionarlo sulla base.
8. Prestare attenzione quando si maneggia un apparecchio caldo, poiché può causare ustioni gravi. Fare attenzione anche durante l'apertura del coperchio durante l'ebollizione: il vapore potrebbe fuoriuscire e causare ustioni.
9. Non utilizzare l'apparecchio su superfici bagnate o in luoghi in cui potrebbe cadere in acqua, come vicino a lavelli, vasche da bagno o docce.
10. Non toccare un apparecchio caduto in acqua. Scollegare immediatamente l'alimentazione e staccare la spina dalla presa.
11. Questo apparecchio si riscalda durante l'uso. Utilizzare sempre la maniglia per evitare ustioni.
12. Versare con cautela. Versare lentamente e non riempire eccessivamente il bollitore.
13. Assicurarsi che il coperchio sia chiuso prima di accendere il bollitore, altrimenti potrebbe non spegnersi automaticamente.
14. NON accendere l'apparecchio se non è riempito almeno al livello minimo d'acqua.
15. NON utilizzare il bollitore per scopi diversi dal riscaldamento dell'acqua.
16. Sistemare il cavo di alimentazione in modo sicuro per evitare inciampi.
17. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o ha subito danni. Rivolgersi a un elettricista autorizzato per ispezione e riparazione.
18. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto per uso commerciale o industriale.
19. Usare solo accessori raccomandati o forniti da un centro di assistenza autorizzato o da un rivenditore qualificato. L'uso di accessori non idonei può causare lesioni o danni all'apparecchio.
20. Non posizionare l'apparecchio su altri elettrodomestici, superfici irregolari o in luoghi esposti a fonti di calore (es. forni), luce solare diretta o polvere eccessiva.
Utilizzare sempre su superfici piane e orizzontali.

21. Non utilizzare l'apparecchio sotto o vicino a materiali infiammabili come tende.
22. Non utilizzare detergenti abrasivi su questo apparecchio. Pulire con un panno umido (non bagnato). Scollegare sempre l'apparecchio prima della pulizia.
23. L'apparecchio deve essere sempre spento prima di essere collegato o scollegato dalla presa.
24. Non scollegare tirando il cavo, ma afferrare sempre la spina.
25. Scollegare sempre l'apparecchio prima di spostarlo, pulirlo o svuotarlo.
26. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del piano di lavoro né che venga a contatto con superfici calde durante l'uso.
27. Non torcere, piegare o avvolgere il cavo intorno all'apparecchio, poiché ciò può danneggiare l'isolamento e provocare rotture.
28. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o riporlo.
29. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e assicurarsi che non possano tirare il cavo.
30. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto sorveglianza o siano state istruite da una persona responsabile della loro sicurezza.
31. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
32. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante autorizzato o da personale qualificato per evitare pericoli.
33. Qualsiasi intervento di manutenzione, ad eccezione della pulizia ordinaria, deve essere eseguito da un centro di assistenza autorizzato o da un rivenditore qualificato.
Non ci sono parti dell'apparecchio che l'utente possa riparare.
34. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, vicino a fornelli a gas o elettrici caldi o all'interno di un forno elettrico.
35. Non usare questo apparecchio sullo stesso circuito di altri dispositivi ad alto consumo, poiché potrebbe causare un cortocircuito.
36. Smaltire correttamente l'imballaggio e tenere tutto il materiale d'imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
37. Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
38. Non si accettano responsabilità per danni derivanti dal mancato rispetto di queste istruzioni o da un uso improprio o una manipolazione scorretta dell'apparecchio.

CARATTERISTICHE



1. Beccuccio
2. Coperchio
3. Manico
4. Finestra del livello dell'acqua
5. Interruttore ON/OFF con indicatore
6. Base rotante a 360° con vano avvolgicavo

COME UTILIZZARE IL BOLLITORE

Prima di usare il bollitore per la prima volta, riempilo fino al livello massimo, fai bollire l'acqua, poi getta via l'acqua bollita e risciacqua il bollitore con acqua fredda.

Ripeti l'operazione due volte!

1. Posiziona la base il più vicino possibile a una presa di corrente.
2. Rimuovi il bollitore dalla base. Se l'interruttore è stato premuto accidentalmente, tornerà automaticamente in posizione "OFF".
3. Nota: Se l'acqua è appena stata bollita, all'interno del bollitore ci sarà del vapore che potrebbe fuoriuscire all'apertura del coperchio.
4. Apri il coperchio e riempi il bollitore dall'apertura superiore. Controlla il livello nell'indicatore del livello dell'acqua. Devi utilizzare almeno una tazza d'acqua, ma il livello non deve superare il limite massimo.
5. Attenzione: non riempire eccessivamente il bollitore.
6. Chiudi il coperchio. Assicurati che sia ben chiuso.
7. Verifica che l'interruttore sia in posizione "OFF" prima di inserire la spina nella presa. Posiziona con attenzione il bollitore sulla base e accendi la presa.
8. Premi l'interruttore verso il basso. L'indicatore si illuminerà e il bollitore inizierà a scaldare.
9. Quando l'acqua ha raggiunto l'ebollizione, il bollitore si spegne automaticamente, l'interruttore torna su "OFF" e la spia si spegne.
10. Versa lentamente e non inclinare eccessivamente il bollitore per evitare schizzi.
11. Se desideri spegnere il bollitore prima dell'ebollizione, spingi semplicemente l'interruttore ON/OFF verso l'alto.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando sollevi il bollitore dalla base, potresti notare dell'umidità sulla superficie della base. Questo è vapore utilizzato per spegnere automaticamente il bollitore, che si condensa e fuoriesce attraverso le aperture di ventilazione sul fondo.

In tal caso, asciuga il bollitore prima di riutilizzarlo.

Nota: Se il bollitore viene acceso accidentalmente senza una quantità d'acqua sufficiente, la protezione contro il funzionamento a secco lo spegnerà automaticamente.

Attendi che il bollitore si sia raffreddato prima di riempirlo, poiché l'elemento riscaldante sarà caldo e potrebbe causare spruzzi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Il bollitore dovrà essere decalcificato periodicamente.

Il calcare presente nell'acqua si accumula e aderisce alle superfici interne del bollitore.

Ciò riduce l'efficienza, danneggia le guarnizioni, altera la funzione di ebollizione silenziosa e, nei casi estremi, invalida la garanzia.

La maggior parte dei supermercati vende pastiglie, polveri o liquidi decalcificanti.

Sono economici, facili da usare e perfetti per mantenere il bollitore efficiente per anni.

Per pulire le superfici esterne è sufficiente un panno morbido inumidito con una soluzione detergente delicata.

NON USARE DETERGENTI ABRASIVI O CHIMICI AGGRESSIVI

NON IMMERGERE ALCUNA PARTE DEL PRODOTTO IN ACQUA

COME UTILIZZARE IL BOLLITORE IN SICUREZZA

ASSICURARSI SEMPRE CHE LA SPINA SIA DISINSERITA E CHE IL PRODOTTO SIA COMPLETAMENTE RAFFREDDATO PRIMA DELLA PULIZIA.

FILTRO DELL'ACQUA

Le particelle di calcare presenti nell'acqua possono renderla torbida o untuosa.

Il filtro del bollitore impedisce a queste particelle di finire nella tua bevanda.

Assicurati che il filtro sia pulito e privo di depositi: in caso contrario, le prestazioni del bollitore potrebbero risentirne e potresti trovare calcare nelle bevande.

Pulisci il filtro ogni volta che noti depositi, soprattutto se il versamento dell'acqua risulta compromesso.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione / Frequenza nominale: 220-240V~ 50/60Hz

Potenza nominale: 1850-2200W

Capacità: 1,7 L

ESCLUSIONI DELLA GARANZIA

LA GARANZIA SARÀ VALIDA SOLO SE IL PRODOTTO VIENE RESTITUITO CON UNA PROVA D'ACQUISTO E L'IMBALLAGGIO ORIGINALE.

La garanzia non sarà valida nei seguenti casi:

1. Il prodotto non è stato installato, utilizzato o mantenuto in conformità alle istruzioni operative fornite dal produttore.
2. Il prodotto è stato utilizzato per scopi diversi da quelli previsti.
3. Il danno o il malfunzionamento del prodotto è causato da uno dei seguenti motivi:
 - Tensione elettrica errata
 - Incidenti (inclusi danni da liquidi o umidità)
 - Uso improprio o abuso del prodotto
 - Installazione difettosa o non corretta
 - Problemi di alimentazione elettrica, inclusi picchi di tensione o fulmini
 - Infestazioni da insetti
 - Manomissioni o modifiche del prodotto da parte di persone non autorizzate
 - Esposizione a materiali eccessivamente corrosivi
 - Inserimento di oggetti estranei nell'apparecchio
 - Utilizzo con accessori non approvati preventivamente da Brabantia

Fare riferimento e attenersi a tutti gli avvertimenti e alle precauzioni contenute nel manuale di istruzioni.

A causa del continuo sviluppo del prodotto, le specifiche tecniche possono essere soggette a modifiche senza preavviso.

SMALTIMENTO ECOLOGICO



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Per smaltire correttamente l'apparecchio, contattare o recarsi presso il centro di raccolta/riciclaggio locale.

In alternativa, rivolgersi al proprio comune per informazioni sul centro di riutilizzo più vicino.



PRECAUCIONES IMPORTANTES

Lea cuidadosamente todas las instrucciones antes de utilizar este aparato y consérvelas para futuras consultas.

1. Utilice únicamente el voltaje indicado en la placa de características.
2. Utilice este aparato solo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no está recomendado por el fabricante y puede causar descargas eléctricas o lesiones.
3. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente con conexión a tierra. Si tiene dudas, consulte a un electricista calificado.
4. No sumerja el cable, el enchufe ni la fuente de alimentación en agua u otros líquidos para evitar el riesgo de descargas eléctricas.
5. El hervidor se apaga automáticamente cuando el agua ha hervido. Si desea detener el proceso de calentamiento antes de que se apague solo, empuje el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO hacia arriba.
6. Después del apagado automático, el hervidor puede necesitar tiempo para enfriarse antes poder encenderse nuevamente.
7. Si el hervidor se enciende accidentalmente sin agua, se activará la protección contra ebullición en seco y el hervidor se apagará. Retírelo de la base y déjelo enfriar durante 15 minutos. La protección se restablecerá y podrá volver a llenarlo con agua y colocarlo sobre la base.
8. Tenga cuidado al manipular un aparato caliente, ya que puede causar quemaduras graves. Tenga también cuidado al abrir la tapa durante la ebullición, ya que el vapor puede escapar y causar quemaduras.
9. No utilice este aparato sobre superficies mojadas ni en lugares donde pueda caer o ser empujado al agua, como fregaderos, bañeras o duchas.
10. No toque un aparato que haya caído al agua. Apague la alimentación y desenchufe el aparato inmediatamente.
11. Este aparato se calienta durante su uso. Utilice siempre el asa para evitar quemaduras.
12. Vierta con cuidado. Vierta lentamente y no llene el hervidor en exceso.
13. Asegúrese de que la tapa esté cerrada antes de encender el hervidor; de lo contrario, puede que no se apague automáticamente.
14. NO encienda el aparato a menos que esté lleno con al menos el nivel mínimo de agua.
15. NO utilice el hervidor para fines distintos a calentar agua.
16. Coloque el cable de alimentación de forma segura para evitar tropiezos.
17. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados, si no funciona correctamente, si se ha caído o si ha sufrido algún daño. Envíelo a un electricista autorizado para su revisión o reparación.
18. Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico y no es apto para uso comercial o industrial.
19. Utilice únicamente los accesorios recomendados o suministrados por un centro de servicio autorizado o distribuidor calificado. El uso de accesorios no adecuados puede causar lesiones al usuario o daños al aparato.
20. No coloque este aparato sobre otros electrodomésticos, superficies irregulares ni en lugares expuestos a fuentes de calor (p. ej. hornos), luz solar directa o polvo excesivo. Utilícelo siempre sobre superficies planas y horizontales.

21. No utilice el aparato cerca o debajo de materiales inflamables como cortinas.
22. No utilice limpiadores abrasivos en este aparato. Límpielo con un paño húmedo (no mojado). Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.
23. Este aparato debe estar siempre apagado antes de conectarlo o desconectarlo de la toma de corriente.
24. No desenchufe tirando del cable; sujete siempre el enchufe directamente.
25. Desenchufe siempre el aparato antes de moverlo, limpiarlo o vaciarlo.
26. No deje que el cable cuelgue del borde de la superficie de trabajo ni que entre en contacto con superficies calientes mientras el aparato está en uso.
27. No retuerza, doble ni enrolle el cable alrededor del aparato, ya que esto puede dañar el aislamiento y provocar roturas.
28. Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo o guardarlo.
29. Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños y asegúrese de que no puedan tirar del cable.
30. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
31. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
32. Si el cable está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas cualificadas para evitar peligros.
33. Cualquier reparación que no sea limpieza debe ser realizada por un centro de servicio autorizado o un distribuidor calificado. No hay piezas que el usuario pueda reparar por sí mismo.
34. No utilice este aparato al aire libre, cerca de quemadores de gas o eléctricos, ni dentro de un horno eléctrico.
35. No utilice este aparato en el mismo circuito que otros aparatos de alto consumo, ya que puede provocar un cortocircuito.
36. Deseche el embalaje adecuadamente y mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños.
37. No se recomienda el uso de alargadores con este aparato.
38. No se aceptará ninguna responsabilidad por daños derivados del incumplimiento de estas instrucciones o por un uso o manipulación incorrectos del aparato.

CARACTERÍSTICAS



1. Boquilla
2. Tapa
3. Asa
4. Ventana de nivel de agua
5. Interruptor de encendido/apagado con indicador
6. Base giratoria de 360° con compartimento para el cable

CÓMO USAR EL HERVIDOR DE AGUA

Antes de usar el hervidor por primera vez, llénalo hasta la marca máxima y hierva el agua. Luego desecha el agua hervida y enjuaga el hervidor con agua fría.

¡Haz esto dos veces!

1. Coloca la base lo más cerca posible de una toma de corriente.
2. Retira el hervidor de la base. Si el interruptor se ha pulsado accidentalmente, volverá a la posición "OFF".
3. Nota: Si el agua acaba de hervir, el hervidor estará lleno de vapor que escapará al abrir la tapa.
4. Abre la tapa y llena el hervidor a través de la abertura. Observa el nivel en el indicador de agua. Debes usar al menos una taza de agua, pero el nivel no debe superar la marca máxima.
5. Precaución: No llenes demasiado el hervidor.
6. Cierra la tapa. Asegúrate de que esté completamente cerrada.
7. Asegúrate de que el interruptor esté en posición "OFF" antes de enchufar el aparato. Coloca el hervidor con cuidado sobre la base y enciende la corriente.
8. Presiona el interruptor hacia abajo. Se encenderá la luz del interruptor y el hervidor comenzará a calentar el agua.
9. Una vez que el agua haya hervido, el hervidor se apagará automáticamente, el interruptor volverá a la posición "OFF" y la luz se apagará.
10. Vierte lentamente y no inclines demasiado el hervidor para evitar salpicaduras.
11. Si deseas apagar el hervidor antes de que el agua hierva, simplemente empuja el interruptor hacia arriba.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al levantar el hervidor de la base, es posible que veas humedad en la superficie de la base. Esto es vapor utilizado para apagar automáticamente el hervidor, que se condensa y se libera a través de las rejillas de ventilación en la parte inferior del aparato.

Si esto ocurre, seca bien el hervidor antes de volver a usarlo.

Nota: Si el hervidor se enciende por error sin suficiente agua, el sistema de protección contra ebullición en seco apagará automáticamente el aparato.

Espera a que el hervidor se enfríe antes de llenarlo, ya que el elemento estará caliente y podría causar salpicaduras.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Es necesario descalcificar el hervidor de vez en cuando.

La cal presente en el agua se acumula en el interior del hervidor y se adhiere a las superficies internas.

Esto reduce la eficiencia del hervidor, daña las juntas, interfiere con el funcionamiento silencioso e, incluso, puede invalidar la garantía en casos extremos.

La mayoría de los supermercados venden tabletas, polvos o líquidos descalcificadores.

Son económicos, fáciles de usar y perfectos para prolongar la vida útil de tu hervidor durante años.

Para limpiar las superficies exteriores, basta con usar un paño suave humedecido con una solución de limpieza suave.

NO UTILICES PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS NI QUÍMICOS FUERTES

NO SUMERGAS NINGUNA PARTE DEL PRODUCTO EN AGUA

CÓMO USAR EL HERVIDOR DE FORMA SEGURA

ASEGÚRATE SIEMPRE DE DESENCUFAR EL APARATO Y DEJARLO ENFRIAR

COMPLETAMENTE ANTES DE LIMPIARLO.

FILTRO DE AGUA

Los restos de cal en el agua pueden hacer que parezca turbia o grasienta.

El filtro del hervidor evita que estas partículas acaben en tus bebidas.

Asegúrate de que el filtro esté limpio y libre de depósitos.

De lo contrario, el rendimiento del hervidor puede verse afectado y tus bebidas pueden contener residuos.

Debes limpiar el filtro si ves depósitos, especialmente si afecta al flujo del agua al verterla.

ESPECIFICACIONES

Voltaje / Frecuencia nominal: 220-240V~ 50/60Hz

Potencia nominal: 1850-2200W

Capacidad: 1,7 L

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

LA GARANTÍA SOLO SERÁ VÁLIDA SI EL PRODUCTO SE DEVUELVE CON UN COMPROBANTE DE COMPRA Y EL EMBALAJE ORIGINAL.

La garantía no será válida si:

1. El producto no ha sido instalado, utilizado o mantenido de acuerdo con las instrucciones de fabricante proporcionadas con el producto.
2. El producto se ha utilizado para un propósito diferente al previsto.
3. El daño o mal funcionamiento del producto ha sido causado por alguno de los siguientes motivos:
 - Voltaje incorrecto
 - Accidentes (incluidos daños por líquidos o humedad)
 - Uso indebido o abuso del producto
 - Instalación defectuosa o incorrecta
 - Problemas en la red eléctrica, incluidas sobretensiones o daños por rayos
 - Infestación por insectos
 - Manipulación o modificación del producto por personas no autorizadas
 - Exposición a materiales anormalmente corrosivos
 - Introducción de objetos extraños en el aparato
 - Uso con accesorios no aprobados previamente por Brabantia

Consulte y respete todas las advertencias y precauciones incluidas en el manual de instrucciones.

Debido al desarrollo continuo del producto, las especificaciones pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso.

ELIMINACIÓN ECOLÓGICA



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos normales.

Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana por la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales.

Para desechar correctamente su aparato, póngase en contacto con su centro local de recogida de residuos o reciclaje.

Alternativamente, contacte con su ayuntamiento para obtener información sobre el centro de reutilización más cercano.



VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs alla instruktioner noggrant innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.

1. Använd endast den spänning som anges på typskylten.
2. Använd endast apparaten enligt beskrivningen i denna manual. All annan användning rekommenderas inte av tillverkaren och kan leda till elstötar eller personskador.
3. Se till att apparaten är ansluten till ett jordat eluttag. Om du är osäker, kontakta en behörig elektriker.
4. Sänk inte ned sladden, kontakten eller strömkällan i vatten eller andra vätskor för att undvika elchock.
5. Vattenkokaren stängs av automatiskt när vattnet kokat upp. Om du vill avbryta uppvärmningen tidigare, tryck upp strömbrytaren (PÅ/AV).
6. Efter automatisk avstängning kan det ta tid innan vattenkokaren svalnat tillräckligt för att kunna användas igen.
7. Om vattenkokaren oavsiktligt slås på utan vatten aktiveras torrkokningsskyddet och apparaten stängs av. Ta bort vattenkokaren från basen och låt den svalna i 15 minuter. Säkerhetsspärren återställs automatiskt, därefter kan du fylla på vatten och sätta tillbaka den på basen.
8. Var försiktig vid hantering av en het apparat – det kan orsaka allvarliga brännskador. Var särskilt försiktig vid öppning av locket under kokning, då het ånga kan orsaka brännskador.
9. Använd inte apparaten på våta ytor eller i närheten av platser där den kan falla i vatten, t.ex. diskhoar, badkar eller duschar.
10. Försök inte ta upp apparaten om den fallit i vatten. Stäng av strömmen och dra genast ur kontakten.
11. Apparaten blir het vid användning. Använd alltid handtaget för att undvika brännskador.
12. Håll försiktigt. Håll långsamt och fyll inte vattenkokaren för mycket.
13. Kontrollera att locket är stängt innan du startar vattenkokaren, annars kanske den inte stängs av automatiskt.
14. Slå INTE på apparaten om den inte är fylld till minst miniminivån med vatten.
15. ANVÄND INTE vattenkokaren till annat än att värma vatten.
16. Placera sladden på ett säkert sätt så att ingen kan snubbla på den.
17. Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad, om den inte fungerar korrekt, har tappats eller skadats på annat sätt. Kontakta behörig tekniker eller servicecenter.
18. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk och inte för kommersiellt eller industriellt bruk.
19. Använd endast tillbehör som rekommenderas eller tillhandahålls av auktoriserat servicecenter eller kvalificerad återförsäljare. Användning av felaktiga tillbehör kan orsaka personskador eller skador på apparaten.
20. Placera inte apparaten på andra enheter, ojämna ytor eller där den utsätts för värme (t.ex. ugnar), direkt solljus eller mycket damm. Använd alltid på plana, horisontella ytor.
21. Använd inte apparaten under eller nära brännbara material, t.ex. gardiner.
22. Använd inte slipande rengöringsmedel på apparaten. Rengör med en fuktig (inte blöt) trasa. Dra alltid ur kontakten innan rengöring.
23. Apparaten ska alltid vara avstängd innan den kopplas in eller ur eluttaget.
24. Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden – håll alltid i själva kontakten.

25. Dra alltid ur kontakten innan du flyttar, rengör eller tömmer apparaten.
26. Låt inte sladden hänga över bordskanter eller komma i kontakt med heta ytor under användning.
27. Vrid, böj eller linda inte sladden runt apparaten – det kan försvaga isoleringen och orsaka sprickor.
28. Låt apparaten svalna innan du rengör eller förvarar den.
29. Förvara apparaten utom räckhåll för barn och se till att de inte kan dra i sladden.
30. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt.
31. Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
32. Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, representant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.
33. All service utöver vanlig rengöring ska utföras av auktoriserat servicecenter eller kvalificerad återförsäljare. Det finns inga delar som kan servas av användaren själv.
34. Använd inte apparaten utomhus, i närheten av heta gas- eller elplattor, eller inuti en elektrisk ugn.
35. Använd inte apparaten i samma eluttag som andra högförbrukande apparater – det kan orsaka kortslutning.
36. Kassera förpackningen på rätt sätt och håll förpackningsmaterial borta från barn.
37. Användning av förlängningssladd rekommenderas inte.
38. Inget ansvar tas för skador som uppstår vid underlåtenhet att följa dessa instruktioner eller på grund av felaktig användning eller hantering av apparaten.

KÄNN IGEN DIN VATTENKOKARE



1. Pip
2. Lock
3. Handtag
4. Vattennivåfönster
5. På/av-knapp med indikatorlampa
6. 360° roterande bas med sladdförvaring

HUR MAN ANVÄNDER VATTENKOKAREN

Innan du använder vattenkokaren för första gången, fyll den till maxnivån och koka upp vattnet. Håll sedan ut det kokta vattnet och skölj vattenkokaren med kallt vatten.

Upprepa detta två gånger!

1. Placera basen så nära ett eluttag som möjligt.
2. Ta av vattenkokaren från basen. Om strömbrytaren av misstag tryckts ner, hoppar den upp till läget "AV".
3. Observera: Om vattnet just kokat finns det ånga i vattenkokaren som kan släppas ut när locket öppnas.
4. Öppna locket och fyll vattenkokaren genom öppningen. Kontrollera nivån med vattennivåindikatorn. Använd minst en kopp vatten, men fyll inte över maxnivån.
5. Varning: Fyll inte vattenkokaren för mycket.
6. Stäng locket ordentligt. Kontrollera att det är helt stängt.
7. Se till att strömbrytaren står på "AV" innan du sätter i kontakten. Placera vattenkokaren försiktigt på basen och slå på elen.
8. Tryck ner strömbrytaren. Lampan tänds och vattenkokaren börjar värmas upp.
9. När vattnet kokat färdigt stängs vattenkokaren automatiskt av, strömbrytaren går tillbaka till "AV" och lampan släcks.
10. Håll långsamt och luta inte vattenkokaren för mycket för att undvika stänk.
11. Om du vill stänga av vattenkokaren innan vattnet kokat, tryck bara upp PÅ/AV-knappen.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När du lyfter vattenkokaren från basen kan du se fukt på basens yta.

Detta är ånga som används för att automatiskt stänga av vattenkokaren, som sedan kondenseras och släpps ut genom ventilationsöppningar i botten.

Om detta händer, torka av vattenkokaren innan du använder den igen.

Observera: Om vattenkokaren av misstag slås på utan tillräckligt med vatten, aktiveras ett torrkokningsskydd som automatiskt stänger av apparaten.

Vänta tills vattenkokaren har svalnat innan du fyller på vatten igen, eftersom värmeelementet kan vara hett och orsaka stänk.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Det är nödvändigt att avkalka vattenkokaren med jämna mellanrum.

Kalk från vattnet byggs upp i vattenkokaren och fäster vid de inre ytorna.

Detta minskar vattenkokarens effektivitet, skadar tätningar, påverkar tyst kokfunktion och kan i extrema fall ogiltigförklara garantin.

De flesta stormarknader säljer avkalkningstabletter, pulver eller vätskor.

De är billiga, enkla att använda och idealiska för att hålla vattenkokaren i gott skick i många år.

För att rengöra de yttre delarna räcker det med en mjuk trasa fuktad med en mild rengöringslösning.

ANVÄND INTE SLIPANDE ELLER STARKA KEMISKA RENGÖRINGSMEDEL

NEDSÄNK INTE NÅGON DEL AV PRODUKTEN I VATTEN

SÄKER ANVÄNDNING AV VATTENKOKAREN

SE ALLTID TILL ATT KONTAKTEN ÄR URDRAGEN OCH ATT PRODUKTEN HAR KALLNAT HELT INNAN DU RENGÖR DEN.

VATTENFILTER

Kalkpartiklar i vattnet kan göra det grumligt eller oljigt.

Filtret i din vattenkokare förhindrar att dessa partiklar hamnar i din dryck.

Se till att filtret är rent och fritt från beläggningar – annars kan prestandan påverkas och dina drycker innehålla kalk.

Rengör filtret när du ser avlagringar, särskilt om vattnet hålls på ett ovanligt sätt.

SPECIFIKATIONER

Märkspänning / Frekvens: 220–240V~ 50/60Hz

Effekt: 1850–2200W

Kapacitet: 1,7 L

UNDANTAG FRÅN GARANTI

GARANTIN GÄLLER ENDAST OM PRODUKTEN RETURNERAS MED KÖPBEVIS OCH ORIGINALFÖRPACKNING.

Garantin gäller inte om:

1. Produkten inte har installerats, använts eller underhållits enligt tillverkarens instruktioner.
2. Produkten har använts för annat ändamål än det den är avsedd för.
3. Skada eller fel på produkten orsakats av något av följande:
 - Felaktig spänning
 - Olyckor (inklusive skador från vätska eller fukt)
 - Felaktig eller grov användning
 - Felaktig eller otillbörlig installation
 - Strömförsörjningsproblem, inklusive spänningsspicar eller åskskador
 - Insektsangrepp
 - Manipulering eller modifiering av produkten av någon annan än auktoriserad servicepersonal
 - Exponering för extremt korrosiva ämnen
 - Införande av främmande föremål i apparaten
 - Användning med tillbehör som inte är godkända av Brabantia

Se till att följa alla varningar och säkerhetsföreskrifter i bruksanvisningen.

På grund av kontinuerlig produktutveckling kan specifikationerna ändras utan föregående meddelande.

MILJÖVÄNLIG AVFALLSHANTERING



Denna symbol indikerar att produkten inte ska slängas tillsammans med hushållsavfall.

För att förhindra potentiell skada på miljön eller människors hälsa vid okontrollerad avfallshantering, återvinn produkten på ett ansvarsfullt sätt och bidra till hållbar återanvändning av materialresurser.

För korrekt kassering av apparaten, vänligen kontakta eller lämna den till din lokala återvinningsstation. Alternativt, kontakta din kommun för information om närmaste återbruk.



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Læs alle instruktioner grundigt, før du bruger dette apparat, og gem dem til fremtidig brug.

1. Brug kun den spænding, der er angivet på typeskiltet.
2. Brug kun apparatet som beskrevet i denne vejledning. Enhver anden brug anbefales ikke af producenten og kan forårsage elektrisk stød eller personskade.
3. Sørg for, at apparatet er tilsluttet en stikkontakt med jordforbindelse. Kontakt en kvalificeret elektriker, hvis du er i tvivl.
4. Nedsænk ikke ledningen, stikket eller strømforsyningen i vand eller andre væsker for at undgå risiko for elektrisk stød.
5. Kedlen slukker automatisk, når vandet har kogt. Hvis du ønsker at afbryde opvarmningen før automatisk afbrydelse, skal du skubbe TÆND/SLUK-knappen opad.
6. Når kedlen automatisk er slukket, kan den have brug for tid til at køle af, før den kan tændes igen.
7. Hvis kedlen ved et uheld tændes uden vand, aktiveres tørkogningssikringen, og kedlen slukker. Fjern kedlen fra basen og lad den køle af i 15 minutter. Sikkerhedssikringen nulstilles herefter, og du kan fylde kedlen med vand og sætte den tilbage på basen.
8. Vær forsigtig, når du håndterer en varm enhed, da det kan forårsage alvorlige forbrændinger. Vær også opmærksom ved åbning af låget under kogning, da damp kan slippe ud og forårsage forbrændinger.
9. Brug ikke apparatet på våde overflader eller steder, hvor det kan falde i vand, f.eks. nær håndvaske, badekar eller brusere.
10. Rør ikke ved et apparat, der er faldet i vand. Sluk strømmen og tag straks stikket ud af stikkontakten.
11. Apparatet bliver varmt under brug. Brug altid håndtaget for at undgå forbrændinger.
12. Hæld forsigtigt. Hæld langsomt og fyld ikke kedlen for meget.
13. Sørg for, at låget er lukket, før du tænder kedlen, ellers slukker den muligvis ikke automatisk.
14. TÆND IKKE, medmindre kedlen er fyldt med vand til minimumsniveauet.
15. Brug IKKE kedlen til andre formål end opvarmning af vand.
16. Placer ledningen, så den er sikkert af vejen og ikke udgør en snublefare.
17. Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt, er blevet tabt eller på anden måde beskadiget. Returner det til en autoriseret elektriker for inspektion og reparation.
18. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug og er ikke egnet til kommerciel eller industriel brug.
19. Brug kun tilbehør, der anbefales eller leveres af et autoriseret servicecenter eller en kvalificeret forhandler. Brug af andet tilbehør kan medføre personskade eller beskadigelse af apparatet.
20. Placer ikke apparatet oven på andre apparater, ujævne overflader eller steder, hvor det kan udsættes for varmekilder (f.eks. ovne), direkte sollys eller overdreven støv. Brug altid på jævne, horisontale overflader.
21. Brug ikke apparatet under eller i nærheden af brandbare materialer såsom gardiner.
22. Brug ikke skuremidler til rengøring af apparatet. Rengør med en fugtig klud (ikke våd). Tag altid stikket ud, før du rengør apparatet.
23. Apparatet skal altid være slukket, før det tilsluttes eller frakobles strømforsyningen.
24. Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen – tag altid fat i selve stikket.

25. Træk altid stikket ud, før du flytter, rengør eller tømmer apparatet.
26. Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten eller komme i kontakt med varme overflader under brug.
27. Drej, bøj eller vikl ikke ledningen omkring apparatet, da det kan svække isoleringen og få den til at revne.
28. Lad apparatet køle af, før du rengør det eller opbevarer det.
29. Hold apparatet uden for børns rækkevidde og sørg for, at de ikke kan trække i ledningen.
30. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
31. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
32. Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en repræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
33. Al service, bortset fra almindelig rengøring, skal udføres af et autoriseret servicecenter eller en kvalificeret forhandler. Der er ingen dele i apparatet, som brugeren selv kan vedligeholde.
34. Apparatet må ikke anvendes udendørs, placeres nær varme gas- eller elektriske brændere eller sættes i en elektrisk ovn.
35. Brug ikke apparatet på samme strømkreds som andre apparater med høj effekt, da dette kan forårsage kortslutning.
36. Bortskaf emballagen korrekt og hold alle emballagematerialer væk fra børn.
37. Brug af forlængerledning frarådes.
38. Der påtages intet ansvar for skader forårsaget af manglende overholdelse af disse instruktioner eller anden forkert brug eller håndtering af apparatet.

LÆR DIN ELKEDDEL AT KENDE



1. Tud
2. Låg
3. Håndtag
4. Vandniveauindikator
5. Tænd/sluk-knap med indikator
6. 360° drejelig base med ledningsopbevarin

SÅDAN BRUGER DU ELKEDELEN

Før du bruger elkedlen første gang, skal du fylde den op til maksimummærket og koge vandet. Hæld derefter det kogte vand ud og skyl kedlen med koldt vand. Gør dette to gange!

1. Placer basen så tæt som muligt på en stikkontakt.
2. Tag elkedlen af basen. Hvis kontakten ved et uheld er blevet trykket ned, springer den op i "FRA"-position.
3. Bemærk: Hvis vandet lige har kogt, er der damp i elkedlen, som vil slippe ud, når låget åbnes.
4. Åbn låget og fyld elkedlen gennem åbningen. Hold øje med vandniveauindikatoren. Du skal bruge mindst én kop vand, men niveauet må ikke overstige maksimummærket.
5. Forsigtig: Fyld ikke elkedlen for meget.
6. Luk låget. Kontroller, at det er helt lukket.
7. Kontroller, at kontakten står på "FRA", før du sætter stikket i stikkontakten. Placer elkedlen forsigtigt på basen og tænd for strømmen.
8. Tryk kontakten ned. Indikatoren tændes, og elkedlen begynder at varme op.
9. Når vandet har kogt, slukker elkedlen automatisk. Kontakten går tilbage til "FRA"-position, og indikatoren slukker.
10. Hæld langsomt og undgå at vippe elkedlen for meget for at undgå sprøjt.
11. Hvis du ønsker at slukke elkedlen før vandet koger, skal du blot skubbe TÆND/SLUK-kontakten opad.

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER

Hvis du løfter elkedlen fra basen, kan du muligvis se fugt på basens overflade. Dette er damp, der bruges til at slukke elkedlen automatisk. Dampen kondenserer og slipper ud gennem ventilationsåbningerne i bunden.

Hvis dette sker, skal elkedlen tørres af før brug.

Bemærk: Hvis elkedlen ved et uheld tændes uden tilstrækkeligt vand, aktiveres en tørk- og sikkering, og elkedlen slukkes automatisk. Vent med at fylde vand i, til kedlen er afkølet – varmeelementet kan ellers sprøjte varmt vand.

RENGØRING & VEDLIGEHOLDELSE

Det vil være nødvendigt at afkalke kedlen fra tid til anden. Kalk i vandet opbygges i kedlen og sætter sig fast på de indvendige overflader. Dette reducerer kedlens effektivitet, beskadiger tætningsmaterialer, forstyrrer den lydløse kogning og kan i ekstreme tilfælde gøre garantien ugyldig.

De fleste supermarkeder sælger afkalkningstabletter, -pulver eller -væske.

De er billige, nemme at bruge og ideelle til at holde din elkedel i god stand i mange år.

Til rengøring af ydre overflader er det tilstrækkeligt med en blød klud fugtet med en mild rengøringsopløsning.

BRUG IKKE SLIBENDE ELLER KRAFTIGE KEMISKE RENGØRINGSMIDLER

NEDSÆNK IKKE NOGEN DEL AF PRODUKTET I VAND

SÅDAN BRUGER DU ELKEDELEN SIKKERT

SØRG ALTID FOR, AT STIKKET ER TRUKKET UD, OG AT PRODUKTET ER FULDSTÆNDIGT AFKØLET, FØR DET RENGØRES.

VANDFILTER

Kalkpartikler i vandet kan gøre det uklart eller fedtet. Filteret i din elkedel forhindrer disse partikler i at ende i din drik. Sørg for, at filteret er rent og fri for aflejringer – ellers kan elkedlens ydeevne blive forringet, og dine drikkevarer kan indeholde kalk.

Rengør filteret, hvis der er synlige aflejringer, og især hvis det påvirker, hvordan kedlen hælder vandet.

SPECIFIKATIONER

Nominel spænding / Frekvens: 220-240V~ 50/60Hz

Nominel effekt: 1850-2200W

Kapacitet: 1,7L

UNDTAGELSER FRA GARANTIE

GARANTIE ER KUN GYLDIG, HVIS PRODUKTET RETURNERES MED EN GYLDIG KØBSKVITTERING OG ORIGINAL EMBALLAGE.

Garantien er ugyldig, hvis:

1. Produktet ikke er blevet installeret, anvendt eller vedligeholdt i overensstemmelse med producentens brugsanvisning, der følger med produktet.
2. Produktet er blevet anvendt til andet end dets tiltænkte formål.
3. Skade eller funktionsfejl på produktet er forårsaget af én af følgende:
 - Forkert spænding
 - Uheld (herunder væske- eller fugtskader)
 - Misbrug eller forkert brug af produktet
 - Fejlagtig eller ukorrekt installation
 - Problemer med strømforsyningen, herunder strømsvingninger eller lynnedslag
 - Insektangreb
 - Manipulation eller ændring af produktet af andre end autoriseret servicepersonale
 - Udsættelse for unormalt ætsende materialer
 - Indføring af fremmedlegemer i apparatet
 - Brug med tilbehør, der ikke er forudgodkendt af Brabantia

Henvi venligst til og følg alle advarsler og forholdsregler i brugsanvisningen.

På grund af løbende produktudvikling kan specifikationer ændres uden forudgående varsel.

MILJØVENLIG BORTSKAFFELSE



Dette mærke angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.

For at undgå mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed ved ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig genanvendelse af materialer.



For korrekt bortskaffelse af dit apparat, bedes du kontakte eller aflevere det på din lokale genbrugsstation.



Alternativt kan du kontakte din kommune for oplysninger om nærmeste genbrugscenter.

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je do wykorzystania w przyszłości.

1. Używaj tylko napięcia wskazanego na tabliczce znamionowej.
2. Używaj tego urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji.
Każde inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może prowadzić do porażenia prądem lub obrażeń.
3. Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do gniazdka z uziemieniem.
W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
4. Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani źródła zasilania w wodzie ani innych płynach, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
5. Czajnik wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody. Jeśli chcesz przerwać proces gotowania wcześniej, przesun przełącznik WŁ./WYŁ. do góry.
6. Po automatycznym wyłączeniu czajnik może potrzebować czasu na ostygnięcie, zanim będzie można go ponownie włączyć.
7. Jeśli czajnik zostanie przypadkowo włączony bez wody, uruchomi się zabezpieczenie przed suchym gotowaniem i urządzenie się wyłączy. Zdejmij czajnik z podstawy i pozostaw do ostygnięcia na 15 minut. Po zresetowaniu zabezpieczenia możesz napełnić czajnik wodą i umieścić go z powrotem na podstawie.
8. Zachowaj ostrożność podczas obsługi gorącego urządzenia, ponieważ może ono powodować poważne oparzenia. Uważaj również podczas otwierania pokrywki w trakcie gotowania – może wydobywać się para i powodować oparzenia.
9. Nie używaj urządzenia na mokrych powierzchniach ani w miejscach, gdzie może wpaść do wody, np. w pobliżu zlewów, wanien lub pryszniców.
10. Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast wyłącz zasilanie i odłącz wtyczkę z gniazdka.
11. Urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Zawsze używaj uchwyty, aby uniknąć oparzeń.
12. Nalewaj ostrożnie. Rób to powoli i nie przepełniaj czajnika.
13. Upewnij się, że pokrywka jest zamknięta przed włączeniem czajnika, w przeciwnym razie może się on nie wyłączyć automatycznie.
14. NIE włączaj czajnika, jeśli nie jest napełniony co najmniej do minimalnego poziomu wody.
15. NIE używaj czajnika do celów innych niż podgrzewanie wody.
16. Ułóż przewód zasilający w taki sposób, aby nie stwarzał zagrożenia potknięciem.
17. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone, jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, spadło lub zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone.
Oddaj je do autoryzowanego serwisu.
18. To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku komercyjnego ani przemysłowego.
19. Używaj wyłącznie akcesoriów zalecanych lub dostarczonych przez autoryzowany serwis lub wykwalifikowanego sprzedawcę. Użycie nieodpowiednich akcesoriów może spowodować obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.
20. Nie umieszczaj urządzenia na innych urządzeniach, nierównych powierzchniach ani w miejscach narażonych na działanie źródeł ciepła (np. piekarników), bezpośredniego światła słonecznego lub nadmiernego kurzu. Używaj zawsze na płaskich, poziomych powierzchniach.

21. Nie używaj urządzenia pod lub w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony.
22. Nie używaj środków ściernych do czyszczenia urządzenia. Czyść je wilgotną (nie mokrą) ściereczką. Zawsze odłącz urządzenie od prądu przed czyszczeniem.
23. Urządzenie zawsze należy wyłączyć przed podłączeniem lub odłączeniem od zasilania.
24. Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka ciągnąc za przewód – zawsze chwytaj za samą wtyczkę.
25. Zawsze odłączaj wtyczkę z gniazdka przed przenoszeniem, czyszczeniem lub opróżnianiem urządzenia.
26. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu roboczego lub dotykał gorących powierzchni podczas pracy.
27. Nie skręcaj, nie zginaj ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia, ponieważ może to osłabić izolację i doprowadzić do jej pęknięcia.
28. Pozwól urządzeniu ostygnąć przed jego czyszczeniem lub przechowywaniem.
29. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci i upewnij się, że nie mogą one pociągnąć za przewód.
30. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, ani przez osoby bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są nadzorowane lub poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
31. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
32. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, w autoryzowanym serwisie lub u osoby o odpowiednich kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
33. Każdą konserwację, z wyjątkiem podstawowego czyszczenia, powinien przeprowadzać autoryzowany serwis lub wykwalifikowany sprzedawca. Urządzenie nie zawiera części przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika.
34. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, w pobliżu gorących palników gazowych lub elektrycznych, ani wewnątrz piekarnika.
35. Nie używaj tego urządzenia w tym samym obwodzie co inne urządzenia o dużym poborze mocy – może to spowodować zwarcie.
36. Prawidłowo utylizuj opakowanie i trzymaj wszystkie materiały opakowaniowe z dala od dzieci.
37. Nie zaleca się używania przedłużaczy z tym urządzeniem.
38. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania tych instrukcji lub niewłaściwego użytkowania urządzenia.

POZNAJ SWÓJ CZAJNIK



1. Wylewka
2. Pokrywka
3. Uchwyt
4. Wskaźnik poziomu wody
5. Przełącznik włącz/wyłącz ze wskaźnikiem
6. Obracana podstawa 360° ze schowkiem na

JAK UŻYWAĆ CZAJNIKA

Przed pierwszym użyciem czajnika napełnij go do maksymalnego poziomu, zagotuj wodę, następnie wylej ją i przepłucz czajnik zimną wodą.

Zrób to dwukrotnie!

1. Umieść podstawę jak najbliżej gniazdka elektrycznego.
2. Zdejmij czajnik z podstawy. Jeśli przełącznik został przypadkowo wciśnięty, wróci do pozycji „WYŁĄCZONE”.
3. Uwaga: Jeśli woda przed chwilą się zagotowała, w czajniku znajduje się para, która może się ulotnić po otwarciu pokrywki.
4. Otwórz pokrywkę i napełnij czajnik przez otwór. Obserwuj poziom wody we wskaźniku. Użyj co najmniej jednej filiżanki wody, ale nie przekraczaj oznaczenia maksymalnego poziomu.
5. Ostrożnie: Nie przepelniaj czajnika.
6. Zamknij pokrywkę. Upewnij się, że jest całkowicie zamknięta.
7. Upewnij się, że przełącznik jest w pozycji „WYŁĄCZONE”, zanim podłączysz wtyczkę do gniazdka. Ostrożnie postaw czajnik na podstawie i włącz zasilanie.
8. Naciśnij przełącznik w dół. Wskaźnik się zaświeci i czajnik zacznie podgrzewać wodę.
9. Gdy woda się zagotuje, czajnik wyłączy się automatycznie, przełącznik wróci do pozycji „WYŁĄCZONE”, a kontrolka zgaśnie.
10. Nalewaj powoli i nie przechylaj czajnika zbyt mocno, aby uniknąć rozchlapania.
11. Jeśli chcesz wyłączyć czajnik przed zagotowaniem wody, po prostu przesun przełącznik WŁ./WYŁ. do góry.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Po podniesieniu czajnika z podstawy możesz zauważyć wilgoć na powierzchni podstawy. To para, która służy do automatycznego wyłączania czajnika, następnie skrapla się i wydostaje przez otwory wentylacyjne na spodzie urządzenia.

W takim przypadku należy osuszyć czajnik przed ponownym użyciem.

Uwaga: Jeśli czajnik zostanie przypadkowo włączony bez wystarczającej ilości wody, zabezpieczenie przed gotowaniem na sucho automatycznie go wyłączy.

Poczekaj z napełnieniem do momentu, aż czajnik ostygnie, ponieważ element grzewczy może być bardzo gorący i może dojść do rozprysku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Od czasu do czasu konieczne będzie odkamienianie czajnika.

Kamień obecny w wodzie gromadzi się wewnątrz urządzenia i przylega do jego wewnętrznych powierzchni.

Zmniejsza to wydajność czajnika, uszkadza uszczelki, zakłóca cichą pracę urządzenia, a w skrajnych przypadkach może unieważnić gwarancję.

W większości supermarketów można kupić tabletki, proszki lub płyny do odkamieniania.

Są niedrogie, łatwe w użyciu i idealne do utrzymania czajnika w dobrym stanie przez wiele lat.

Do czyszczenia powierzchni zewnętrznych wystarczy miękka ściereczka zwilżona łagodnym roztworem czyszczącym.

**NIE UŻYWAJ ŚRODKÓW ŚCIERNYCH ANI MOCNYCH CHEMIKALIÓW CZYSZCZĄCYCH
NIE ZANURZAJ ŻADNEJ CZĘŚCI PRODUKTU W WODZIE**

JAK BEZPIECZNIE UŻYWAĆ CZAJNIKA

**ZAWSZE UPEWNIJ SIĘ, ŻE WTYCZKA JEST WYJĘTA Z GNIAZDKA I ŻE URZĄDZENIE
JEST CAŁKOWICIE OSTYGNIEŁE PRZED CZYSZCZENIEM.**

FILTR WODY

Cząsteczki kamienia pozostające w wodzie mogą powodować jej mętność lub tłusty wygląd.

Filtr w czajniku zapobiega przedostawaniu się tych cząstek do napojów.

Upewnij się, że filtr jest czysty i wolny od osadów – w przeciwnym razie wydajność czajnika może zostać obniżona, a w napojach mogą pojawić się drobinki kamienia.

Należy wyczyścić filtr, jeśli zauważysz osady – szczególnie jeśli wpływa to na sposób nalewania wody.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie / Częstotliwość: 220–240V~ 50/60Hz

Moc znamionowa: 1850–2200W

Pojemność: 1,7 L

WYŁĄCZENIA Z GWARANCJI

GWARANCJA BĘDZIE WAŻNA TYLKO W PRZYPADKU ZWROTU PRODUKTU Z DOWODEM ZAKUPU I ORYGINALNYM OPAKOWANIEM.

Gwarancja nie obejmuje przypadków, gdy:

1. Produkt nie był zainstalowany, użytkowany lub konserwowany zgodnie z instrukcją obsługi producenta.
2. Produkt był używany w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
3. Uszkodzenie lub awaria produktu była spowodowana przez:
 - Nieprawidłowe napięcie
 - Wypadki (w tym uszkodzenia przez wodę lub wilgoć)
 - Niewłaściwe użycie lub nadużycie produktu
 - Wadliwą lub nieprawidłową instalację
 - Problemy z zasilaniem, w tym przepięcia lub uszkodzenia spowodowane przez wyładowania atmosferyczne
 - Inwazję owadów
 - Manipulację lub modyfikację produktu przez osoby inne niż autoryzowany serwis
 - Ekspozycję na wyjątkowo korozyjne materiały
 - Wprowadzenie ciał obcych do wnętrza urządzenia
 - Użycie z akcesoriami, które nie zostały wcześniej zatwierdzone przez firmę Brabantia

Prosimy o zapoznanie się i przestrzeganie wszystkich ostrzeżeń i środków ostrożności zawartych w instrukcji obsługi.

Ze względu na ciągły rozwój produktów, specyfikacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

EKOLOGICZNA UTYLIZACJA



Ten symbol oznacza, że produkt nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi.

Aby zapobiec potencjalnemu zagrożeniu dla środowiska lub zdrowia ludzi wynikającemu z niewłaściwej utylizacji, należy oddać go do recyklingu w odpowiedzialny sposób, wspierając zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych.

Aby prawidłowo zutylizować urządzenie, skontaktuj się z lokalnym punktem odbioru odpadów lub centrum recyklingu. Alternatywnie, skontaktuj się z lokalnym urzędem gminy w celu uzyskania informacji o najbliższym punkcie ponownego użycia.





Manufactured by Elmarc B.V. under exclusive
licence of Brabantia Nederland B.V.

Elmarc B.V.
Kolenbranderstraat 28
2984 AT Ridderkerk
The Netherlands

PRODUCT INFORMATION

BBEK1017 WATER KETTLE 1.7L